



# OPÉRATION ORANGE



Février 2003

24

## Sommaire

Page 1

Editorial

Page 2

Vœux de Jean Sage et Sœur Sara

Page 3

Le livre de l'Ami Jean

Page 4

Nouvelles du Soudan et du Liban

Page 5

Voyages en Egypte

Page 6 et 7

Les tournées de Sœur Sara

Page 8

Les Relais

Actions Diverses...

Page 9

Actions Diverses... (suite)

Page 10

Actions Diverses... (suite)

Assemblée Générale : pouvoir

Voyages en Egypte : pré-inscription

Page 11

Témoignages de lycéens

Page 12

Parrainages

Pour soutenir l'œuvre

de Sœur Emmanuelle

Concert : Opéra d'Avignon

27 Mai 2003

Les bons de commandes de vins  
sont insérés en pages centrales  
de ce bulletin.

## Edito

### SOUHAITS

*Il est de tradition, avec ce premier bulletin de l'année, de se souhaiter de belles et bonnes choses pour l'année qui vient de commencer.*

*A vous tout d'abord qui nous êtes si fidèles et qui nous permettez de réaliser ce "pari fou", initié il y a bientôt près de trente ans par l'Ami Jean, je voudrais souhaiter une très Bonne Année 2003, pleine de bonheur, de joie et de satisfaction. Qu'elle vous permette d'arborer chaque jour le même sourire que les enfants de Mokattam.*

*A notre association, je souhaiterais de rencontrer encore de nombreux Amis. C'est par l'action des Relais et par vous que nous y arriverons, grâce à vos témoignages, à votre rencontre avec Sœur Sara lors des deux tournées annuelles qu'elle vient faire en France ; c'est aussi par l'action de ceux qui ont eu le bonheur de faire "le voyage d'Egypte". J'ai une requête encore plus pressante, envers vous qui avez vu sur le terrain l'action concrète de notre association et qui avez des souvenirs plein la tête, c'est à vous qu'il revient de raconter ce que vous avez constaté. L'Ami Jean souhaite bénéficier d'un peu de repos et de tranquillité, chez lui auprès de son épouse, ses enfants et petits-enfants. Alors, vous qui savez, vous pourriez témoigner, localement, dans vos quartiers, vos villages, vos cités et ainsi faire connaître notre action. Les souvenirs photographiques et cinématographiques que vous rapportez de votre voyage, vos impressions personnelles sont la base de ces rencontres locales que vous organiserez. Le livre de l'Ami Jean et ses diapositives d'accompagnement vous aideront à compléter vos connaissances. N'hésitez pas, regroupez-vous entre amis de voyages et organisez des conférences, préparez le terrain pour recevoir Sœur Sara lors de ses passages en France. Ainsi, peu à peu, vous ferez connaître l'Opération Orange, l'Ami Jean aura moins de déplacements à effectuer et pourra goûter à quelques jours de repos par mois.*

*Ensemble, nous réaliserons l'un de ses souhaits et continuerons son action auprès de Sœur Sara en faveur des enfants qui nous ont été confiés par Sœur Emmanuelle*



Le Président, Dominique VIGNON

## Vœux de Jean Sage

### Préparons "l'après Ami Jean"

Quand, avec Sœur Sara, nous entreprendrons notre tournée de Mai 2003, j'entrerai dans la trentième année de notre "fol engagement".

J'ai souvent prétendu, et j'en suis convaincu, que j'étais le premier bénéficiaire de ce pari, c'est pourquoi le vœu que je vous adresse pour cette nouvelle année est sans doute moins égoïste qu'il n'y paraît.

Je souhaite à tous les amis de l'Opération Orange, d'aider leur Ami Jean à diminuer ses activités, afin d'être plus souvent auprès de sa famille, dans sa maison et son jardin, tout en permettant à notre association de continuer, et même d'amplifier son action d'éducation, de libération.

Goûtez l'intense bonheur d'aimer et d'être aimé sachant que l'on reçoit toujours plus que l'on ne

donne. Quand les défis vous paraîtront trop ambitieux ou déraisonnables, laissez-vous aller à un brin de folie, la réussite sera souvent au bout !

C'est cette folie d'amour, cet acharnement, cette réussite pour servir, ce bonheur de partage pour la construction d'un monde plus juste, que je vous souhaite.

Si ce pari peut entrer dans sa trentième année sans jamais avoir été perdu, si l'utopie est devenue "la réalité qui dépasse les rêves les plus fous", c'est grâce à vous. Simplement, je vous demande de continuer avec de plus en plus d'autonomie, de plus en plus de générosité, en contaminant de plus en plus d'amis.

Faisons nôtre cette réflexion de F. Roosevelt :

"Il y a pire que de ne pas réussir, c'est de n'avoir pas essayé."



## Message de Sœur Sara

Chers Amis,

Je sais que "Mon frère Jean" veut ralentir son activité, je ne peux que l'approuver, je le lui ai même souvent conseillé.

En cette fin de janvier, je reçois Sœur Emmanuelle pour un "dix ans après" : elle a quitté Mokattam en 1993. Je suis heureuse et fière de lui montrer les réalisations que nous avons faites grâce à tous les amis de l'Opération Orange : agrandissements de l'école, Lycée Basma, Jardin d'enfants, réparation après le séisme du 12 Octobre 1992 et de la chute de la falaise de Décembre 1993, Car de ramassage, parrainages des enfants.

Et maintenant, l'achèvement de la clinique de la Princesse Grace, édifiée par nos amis monégasques que Jean a sollicités et amenés à Mokattam, l'ambulance et notre nouveau projet de construction pour lequel l'Opération Orange a trouvé d'autres généreux amis.

Que de chemin parcouru depuis 20 ans ! Le livre "Histoire d'un Pari" l'évoque. Je vous le recommande.

J'attends avec impatience la tournée de ce mois de Mai pour vous retrouver, vous remercier, gagner d'autres amis et récolter quelques fonds supplémentaires si nécessaires pour sauver nos enfants.

## Le Soudan (des nouvelles récentes par Kamal Tadros)

Grâce à des fondations ou associations telles que Opération Orange, Caritas Carinthie (Autriche), Saint Vincent de Paul d'Angleterre ou la Ville de Genève, Kamal peut continuer à servir la cause des "personnes déplacées" et des enfants démunis et nous faire parvenir ainsi quelques bonnes nouvelles.

Depuis 2002, à **Gabarona**, 1200 enfants sont nourris 5 fois par semaine.

- **Un quatrième home pour fillettes orphelines** a été ouvert et Kamal rêve de créer une autre maison d'accueil cette année ! Son bonheur est de voir ces fillettes recouvrer la santé et sourire à nouveau.

- **Une nouvelle ferme** a été ouverte permettant d'héberger et de soigner 97 garçons dont certains souffrent d'une maladie courante sur les berges du Nil, la bilharzia, et d'affections de la peau.

Un vœu en ce début d'année : créer un centre de formation comme à Gabarona.

- Grâce à ces **formations**, 70% des personnes arrivent à subvenir à leurs besoins. Sur les 266 personnes qui, l'an dernier, ont bénéficié d'une formation, 167 gagnent leur vie de façon satisfaisante.

- **Le programme d'alimentation en eau potable** pour les personnes déplacées au camp d'Oumdurman continue : chaque jour, 21 1200 litres d'eau sont distribués.

- **Le dernier envoi de médicaments**, financé en partie par l'état de Genève, est arrivé à Khartoum fin Novembre.

*Toutes ces nouvelles positives sont encourageantes. Elles doivent nous inciter à persévérer dans notre action en direction des "personnes déplacées" et de tous ces enfants en détresse : écoliers des rakoubas, fillettes orphelines, jeunes filles des rues.*

*Beaucoup reste encore à faire. Nous devons nous mobiliser toujours plus pour plus de justice et de paix.*

## Le Liban (le Père Sabeih nous écrit)

*Très chers tous :*

*l'équipe de l'Opération Orange et tous les amis,*

Avec les petits rayons de soleil de 2003, nous vous souhaitons la paix qui est si précieuse et attendue dans notre région.

La crise économique reste primordiale au Liban, elle se traduit par des manifestations qui coïncent le gouvernement qui cherche par tous les moyens à trouver des solutions : parfois en augmentant les taxes, d'autres en enlevant les droits.

Dans les autres pays, les gens manifestent pour exiger des droits et ici nous manifestons pour qu'on ne nous les enlève pas ! (droits à la retraite à 85%, faire assurer les personnes âgées, indemniser les profs qui touchent des bas salaires...)

Il y a également la guerre attendue contre l'Irak et Dieu sait si elle aura des conséquences sur nous, car la région est un champ de mines : Syrie, Jordanie, Israël, les Palestiniens exilés depuis 1948, et le Hezbollah.

Nous croyons aussi que même si le but est d'anéantir une dictature, c'est tout un peuple qui en subira les graves résultats : morts, blessés, handicapés, séquelles pour plusieurs générations.

Nous tenons d'ailleurs ici à apprécier la position de la France contre cette guerre, ainsi que son soutien à l'économie du Liban exprimé dernièrement à "Paris 2".

### **Des nouvelles des dispensaires :**

Nos dispensaires sont ravis cette année : la quantité de médicaments est plus importante car nous en avons acheté à prix intéressants à une association soutenue par l'état.

Avec les économies réalisées, nous allons acquérir du matériel médical.

Votre aide permanente en direction des dispensaires témoigne que la France, son gouvernement et son peuple restent le brin de soleil et d'amour dans ces temps orageux.

*Avec mes sincères amitiés et celles des dispensaires.*

# Dominique

## La tournée de Sœur Sara - Automne 2002

Cette 23<sup>e</sup> tournée débute le 11 Novembre à **Faramans** (Isère) par une rencontre avec de nombreux amis venus des quatre coins de France et même de Suisse (voir bulletin N°23). Sœur Emmanuelle présente, la tradition est respectée et nos deux grandes Amies se retrouvent.

Sœur Sara est, pour la première fois, accompagnée par Youssel Yamil, son bras droit au Caire. Jeune diacre de l'église copte, il est responsable de la "Maison du Bonheur". Ayant fait ses études d'architecte, il s'occupe également de tous les travaux à Mokattam et Abu Sultan. Pendant toute la tournée, avec gentillesse, bonne humeur et efficacité, il nous aidera à charger, décharger, transporter, installer matériels, documents, valises... Merci Yousef !

Responsable des Scouts au Caire, Yousef serait intéressé par un échange avec des scouts français (Tél. 04 74 20 24 40 qui transmettra)

Le 12 Novembre, Sœur Sara rejoint les jeunes du lycée Montplaisir à **Valence** pour un témoignage. Le soir, après une conférence, un repas de gala réunit plus de 120 convives venus partager le plaisir de rencontrer notre Sœur égyptienne.

Le lendemain, à **Montpellier**, nous retrouvons notre nouvelle amie Dominique Vialaneix qui, avec sa famille, a découvert Mokattam en Avril 2002 et aimerait créer un relais.

Après une interview avec la radio locale, nous faisons découvrir le site de Maguelone à Sœur Sara et admirons un magnifique coucher de soleil sur les étangs, digne d'un coucher de soleil sur le Nil ! Chaleur en moins !

Le soir, une conférence a lieu à l'Eglise Saint Esprit.

Merci à Dominique et Claude pour leur travail (pour les joindre Tél. 04 68 78 09 85)

En **Avignon**, la nouvelle présidente du relais, Marie Combettes, aidée par Charles Gept, a organisé un dîner-débat au Lycée hôtelier, soirée animée par Sœur Sara et Jean qui ont dédié de nombreux livres.

La journée à **Monaco** a été organisée par Monaco Aide et Présence qui finance la clinique "Princesse Grace" à Mokattam.

Au cours de la rencontre avec les jeunes de l'établissement Saint François d'Assise, la présidente Josyane Lahore présente Sœur Sara et Jean Sage à de nombreux élèves attentifs.

Le soir, le prince héritaire Albert préside la soirée égyptienne aux côtés de Sœur Emmanuelle, Sœur Sara et d'autres invités célèbres tels que Cheb Mami, Samira Saïd et Patrick Poivre d'Arvor. C'est avec beaucoup d'émotion que Josyane Lahore évoque son amitié avec Sœur Emmanuelle, et le merveilleux travail effectué par Sœur Sara chez les Chiffonniers du Caire. Elle raconte l'inauguration de la clinique en Mars 2002 qui ne sera homologuée qu'après l'installation d'un ascenseur dont le MAP s'active pour trouver le financement.

C'est dans une ambiance joyeuse et particulière créée par ces femmes d'exception que S.A.S. le Prince Albert a remis un chèque en cadeau d'anniversaire à Sœur Emmanuelle. Tous ont entonné un "Joyeux Anniversaire" à l'approche du



Sœur Emmanuelle et Sœur Sara en compagnie de Josyane Lahore, Jean et Zette

gâteau représentant les deux Grandes Sœurs. Sœur Emmanuelle a remercié dans un discours d'amour et d'espoir réaffirmant son attachement à la Principauté et à toute l'assistance.

Bravo à toute l'équipe du MAP et aux donateurs. Grâce à eux, les Chiffonniers de Mokattam peuvent bénéficier de soins de qualité.

Le lendemain à **Hyères** nous retrouvons de nombreux amis autour du Père Benoît Mouradeï. Après la messe, les jeunes se pressent autour de Sœur Sara et de Sœur Emmanuelle auxquelles ils exposent leur projet "Egypte 2003" à but pédagogique et éducatif : découverte du peuple et de jeunes d'Egypte, Le Caire, Alexandrie, Le Sinaï, les Chiffonniers de Mokattam.

Si vous désirez soutenir ce projet, contactez :

**BETELEM, Tél./Fax 04 94 00 55 44, internet : egypte2003@ifrance.com**  
Nous faisons la connaissance du Docteur Lenain, président du nouveau relais d'Hyères.

Nos amis Rotariens également présents, nous annoncent un concert à Hyères le 14 février 2003 au profit de l'Opération Orange.

Merci à ce club fidèle pour ses dons et le matériel radiologique qui équipera bientôt la clinique "Princesse Grace".

Un repas convivial préparé par les paroissiens du Père Benoit et tous les jeunes clôture cette rencontre.

Le soir-même à **Aix-en-Provence**, nos amis du relais de cette ville ont offert un concert avec de merveilleuses pianistes, les sœurs Laffite. Magnifique succès !

Nous laissons Sœur Emmanuelle à Aix.

Après une étape à **Maussane** chez nos amis Jacotte et Gérard, nous prenons la route pour le **Poitou** où nous sommes attendus par Yannick et Serge Cothet, Gisèle et Lydie Dayron.

Pendant trois jours, infatigablement, Serge nous conduit pour une chaîne humanitaire et solidaire de Poitiers, à Montmorillon en passant par Châtelleraut. A **Poitiers**, dans le magnifique Lycée Saint Jacques de Compostelle, l'animateur Harry Drotz, soutenu par la directrice M<sup>me</sup> Larridon et toute l'équipe pédagogique, est la cheville ouvrière de ces rencontres avec de nombreux jeunes motivés et entreprenants. Les élèves de terminale STT action commerciale décident de se charger de la vente de l'ouvrage de Jean pendant la période des fêtes. A **Montmorillon**, une réunion avec les élèves de l'institution Saint Martial leur fait découvrir l'univers des Chiffonniers du Caire.

A **Châtelleraut**, Sœur Sara rencontre les élèves du Collège et de l'école primaire Saint Gabriel et, le soir, une conférence organisée par le Rotary Club captive un nombreux public attentif au témoignage de Sœur Sara.

Ce club du Rotary de Châtelleraut et Châteauneuf a décidé de lancer une AIPM afin de financer une cuisine de collectivité pour la "Maison du Bonheur d'Abu Sultan. Pour ce faire, en 2003 et 2004, tous les dons, bénéfiques de manifestations... seront réservés à ce projet. La fondation Rotary doublera la somme totale récoltée. Contacter Serge Cothet, vice-président au 05 49 93 07 78.

Avant de quitter cette terre si accueillante du Poitou nous rendons visite aux amis fidèles d'Emmaüs.

Notre dernière étape nous mène à la **Roche-sur-Yon**, en Vendée, à Notre Dame du Roc, très bel établissement où notre ami Jean-Luc, aidé par ses collègues, a su motiver des jeunes qui ont pris en charge l'organisation de la venue de Sœur Sara. Quelle réussite !

Cette 23<sup>e</sup> tournée s'achève. Elle a été riche en rencontres, riche d'échanges et de nouvelles connaissances. Soyez tous remerciés d'avoir été les artisans, les acteurs de cette merveilleuse chaîne d'amour, de solidarité et d'espoir pour un monde plus juste.

Si vous aussi vous voulez participer à cette chaîne et recevoir Sœur Sara en Novembre 2003.

Appelez-nous au 04 75 07 78 58 ou au 04 75 64 87 82 ou encore au 04 74 20 24 40. Schoukran !

Janine Jail

